

SVENSK STANDARD

SS-EN 10222-3:2017

Fastställt/Approved: 2017-04-18
Publicerad/Published: 2017-04-20
Utgåva/Edition: 2
Språk/Language: engelska/English
ICS: 77.140.30; 77.140.85

Smide av stål för tryckbärande anordningar – Del 3: Nickelstål med fordrade lågtemperaturegenskaper

Steel forgings for pressure purposes – Part 3: Nickel steels with specified low temperature properties

This preview is downloaded from www.sis.se. Buy the entire standard via <https://www.sis.se/std-8025999>

Standarder får världen att fungera

SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.

Delta och påverka

Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

Ta del av det färdiga arbetet

Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standardpaket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete

Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.

Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på www.sis.se eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.



Standards make the world go round

SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.

Take part and have influence

As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

Get to know the finished work

We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

Increase understanding and improve perception

With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit www.sis.se or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00



Europastandarden EN 10222-3:2017 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN 10222-3:2017.

Denna standard ersätter SS-EN 10222-3, utgåva 1.

The European Standard EN 10222-3:2017 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official version of EN 10222-3:2017.

This standard supersedes the Swedish Standard SS-EN 10222-3, edition 1.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

Upplysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna upplysningar om svensk och utländsk standard.

Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.

Denna standard är framtagen av kommittén för Tryckkärlsstål, SIS/TK 137.

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på www.sis.se - där hittar du mer information.

EUROPEAN STANDARD

EN 10222-3

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2017

ICS 77.140.30; 77.140.85

Supersedes EN 10222-3:1998

English Version

Steel forgings for pressure purposes - Part 3: Nickel steels with specified low temperature properties

Pièces forgées en acier pour appareils à pression -
Partie 3: Aciers au nickel avec caractéristiques
spécifiées à basse température

Schmiedestücke aus Stahl für Druckbehälter - Teil 3:
Nickelstähle mit festgelegten Eigenschaften bei tiefen
Temperaturen

This European Standard was approved by CEN on 25 December 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

SS-EN 10222-3:2017 (E)

Contents	Page
European foreword	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Terms and definitions	4
4 Classification and designation	4
4.1 Classification	4
4.2 Designation	4
5 Information to be supplied by the purchaser	4
5.1 Mandatory information	4
5.2 Options	5
6 Requirements	5
6.1 Steelmaking process and manufacture of the product	5
6.2 Delivery condition	5
6.3 Chemical composition and chemical composition properties	5
6.3.1 Cast analysis	5
6.3.2 Product analysis	5
6.4 Mechanical properties	5
6.5 Surface condition	5
6.6 Internal soundness	5
6.7 Resistance to hydrogen induced cracking	5
7 Inspection	6
8 Sampling	6
9 Test methods	6
10 Retests	6
11 Marking	6
Annex A (informative) Significant technical changes to the version EN 10222-3:1998	13
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2014/68/EU	14
Bibliography	15

European foreword

This document (EN 10222-3:2017) has been prepared by Technical Committee ECISS/TC 111 “Steel castings and forgings”, the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 10222-3:1998.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 2014/68/EU.

For relationship with EU Directive 2014/68/EU, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

EN 10222 consists of the following parts under the general title “Steel forgings for pressure purposes”:

- *Part 1: General requirements*
- *Part 2: Ferritic and martensitic steels with specified elevated temperature properties*
- *Part 3: Nickel steels with specified low temperature properties*
- *Part 4: Weldable fine grain steels with high proof strength*
- *Part 5: Martensitic, austenitic and austenitic-ferritic stainless steels.*

Annex A provides details about significant technical changes to EN 10222-3:1998.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

SS-EN 10222-3:2017 (E)

1 Scope

This European Standard specifies the technical delivery conditions of forgings for pressure purposes, made of nickel steels, for use at low temperatures.

NOTE Once this standard is published in the EU Official Journal (OJEU) under Directive 2014/68/EU, presumption of conformity to the Essential Safety Requirements (ESRs) of Directive 2014/68/EU is limited to technical data of materials in this standard and does not presume adequacy of the material to a specific item of equipment. Consequently, the assessment of the technical data stated in this material standard against the design requirements of this specific item of equipment to verify that the ESRs of Directive 2014/68/EU are satisfied, needs to be done. The series EN 10222-1 to EN 10222-5 is structured so that the data related to different materials is in the part allocated for that material. The presumption of conformity to the Essential Safety Requirements of Directive 2014/68/EU depends on both the text in part 1 and the data in part 2, 3, 4 or 5.

General information on technical delivery conditions is given in EN 10021.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 10222-1:2017, *Steel forgings for pressure purposes — Part 1: General requirements*

3 Terms and definitions

For the purpose of this document, the terms and definitions given in EN 10222-1:2017 apply.

4 Classification and designation

4.1 Classification

In accordance with EN 10020, the grades of this standard are alloy special steels.

4.2 Designation

See EN 10222-1:2017.

5 Information to be supplied by the purchaser

5.1 Mandatory information

See EN 10222-1:2017.

5.2 Options

A number of options are specified in this European Standard and listed below. Additionally the relevant options of EN 10222-1:2017 apply. If the purchaser does not give any information to implement any of these options at the time of enquiry and order, the products shall be supplied in accordance with the basic specification (see also EN 10222-1:2017).

- 1) different nickel content according to steel grades (see Table 2, footnotes b) and c);
- 2) minimum impact energy values (see Table 5);
- 3) test to evaluate the resistance to hydrogen induced cracking (see 6.7).

6 Requirements

6.1 Steelmaking process and manufacture of the product

Shall be in accordance with EN 10222-1:2017.

6.2 Delivery condition

The products shall be delivered in the heat treatment condition specified in Table 1.

6.3 Chemical composition and chemical composition properties

6.3.1 Cast analysis

The chemical composition (cast analysis), determined in accordance with EN 10222-1:2017 shall conform to the requirements of Table 2.

6.3.2 Product analysis

The product analysis shall not deviate from the specific cast analysis (see 6.3.1) by more than the values specified in Table 3.

6.4 Mechanical properties

When heat treated in accordance with Table 1, the mechanical properties at room temperature determined in accordance with EN 10222-1:2017 shall conform to the requirements of Table 4.

The temperature for testing the impact properties shall be agreed at the time of enquiry and order. The minimum impact properties shall fulfil the requirements of Table 5.

6.5 Surface condition

See EN 10222-1:2017.

6.6 Internal soundness

See EN 10222-1:2017.

6.7 Resistance to hydrogen induced cracking

Non-alloy and low alloy steels may be susceptible to cracking when exposed to corrosive H₂S containing environments, usually referred to as „sour service“.

SS-EN 10222-3:2017 (E)

A test to evaluate the resistance to hydrogen induced cracking in accordance with EN 10229 may be agreed at the time of enquiry and order.

7 Inspection

See EN 10222-1:2017.

8 Sampling

See EN 10222-1:2017.

9 Test methods

See EN 10222-1:2017

10 Retests

See EN 10222-1:2017

11 Marking

See EN 10222-1:2017

Table 1 — Heat treatment

Steel designation		Heat treatment				
Name	Number	Symbol ^b	Austenizing or solution annealing		Tempering	
			Temperature °C	Cooling in ^a	Temperature °C	Cooling in ^a
13MnNi6-3	1.6217	+N (+NT)	880 to 940	a	580 to 640	a
15NiMn6	1.6228	+N	850 to 900	a	-	-
		+NT		a	600 to 660	a, w
		+QT		w, o	600 to 660	a, w
12Ni14	1.5637	+N	830 to 880	a	-	-
		+NT		w, o	580 to 640	a, w
		+QT	820 to 870			
X12Ni5	1.5680	+N	800 to 850	a	-	-
		+NT		w, o	580 to 660	a, w
		+QT				
X8Ni9 + NT640	1.5662 +NT640	+N+NT	880 to 930 + 770 to 830	a	540 to 600	a, w
X8Ni9 + QT640	1.5662 +QT640	+QT	770 to 830	w, o	540 to 600	a, w
X8Ni9 + QT680	1.5662 +QT680	+QT	770 to 830	w, o	540 to 600	a, w

^a a = air; o = oil; w = water or water based medium.

^b N = normalized; NT = normalized and tempered; QT = quenched and tempered; NT640/QT640/QT680: Heat treatment variant with minimum tensile strength of 640 MPa or 680 MPa.